

[Text]

ongoing. Only limited measurement of results for the participants in two job development options can be obtained by December 1987.

Dans la Partie III de son budget des dépenses, Emploi et Immigration indique seulement les dépenses de 1985-1986 pour la Planification de l'emploi en combinant les anciens et les nouveaux programmes. On ne retrouve qu'une dépense totale de 1.4 milliard de dollars en 1985-1986, mais on n'indique pas, dans la Partie III, que la somme consacrée au nouveau programme est de 141.5 millions de dollars. Nous recommandons à Emploi et Immigration de veiller à ce que son compte rendu d'un nouveau programme précise clairement les données financières pertinentes, ainsi que les données sur les participants.

Contrairement aux programmes antérieurs, la Planification de l'emploi a été approuvée en bloc. La répartition initiale entre les divers programmes de la planification de l'emploi a été décidée lors de la Conférence des premiers ministres, en février 1985. Emploi et Immigration a par la suite réparti les fonds entre les différentes régions, d'après la stabilité des niveaux de financement et des niveaux de financement historiques plutôt que d'après les besoins des clients.

Il se peut que votre Comité veuille discuter avec Emploi et Immigration Canada de divers programmes précis, ainsi que des échéanciers établis pour régler les problèmes relatifs au système d'information de la Planification de l'emploi ainsi que pour en simplifier la réalisation.

Those are my opening comments, Mr. Chairman. We are open to questions, and we hope our answers will be satisfactory. Thank you.

**Le vice-président (M. Oostrom):** Merci beaucoup, monsieur Dubois. M. Allmand.

**Mr. Allmand:** Mr. Chairman, it was opportune this committee had decided last summer to undertake a re-examination of the Canadian Jobs Strategy. Just after we did that, we got this report by the Auditor General, which I might say is a very useful report. In a very compact way it sets out the overview of the programs, but also it provides us with a very thorough analysis.

• 0950

It is interesting that the Auditor General was asking many of the questions about this program that we in this committee had been asking from the very beginning. I can remember two years ago on estimates and supplementary estimates when Members of Parliament asked the Minister and the deputy minister about complaints that were sent to us from the various parts of Canada that people went into offices and could not get the forms and that the officials in the offices could not answer questions about the programs. Having seen that, we had asked whether impact studies had been done and whether there been any planning done in launching this new program. We had been told there was.

[Translation]

décembre 1987, il n'y aura eu qu'une évaluation limitée des résultats pour les participants à deux des options du Développement de l'emploi.

Expenditures for 1985-86 reported as the Canadian Jobs Strategy in Employment and Immigration's Part III combined the new initiatives with the former programming. Only the total expenditure of \$1.4 billion spent in 1985-86 was shown; it cannot be determined, in Part III, that the proportion related to the new initiative was \$141.5 million. A recommendation is made that in the reporting of the new initiative the financial and participation data for that initiative be specifically identified.

Unlike past programs, Canadian Jobs Strategy funds were approved in a single block. The initial allocation among Strategy programs had been made at the first ministers' conference in February 1985. Employment and Immigration Canada subsequently made the allocation by region. Budget allocation to the regions was based more on stability and funding levels and on historical levels of funding than on responding to client needs.

Your committee may want to discuss with Employment and Immigration Canada the specific initiatives and related implementations scheduled to correct problems with the Canadian Jobs Strategy information system and to streamline and simplify Canadian Jobs Strategy delivery.

Voilà pour ma déclaration liminaire, monsieur le président. Nous sommes maintenant disposés à répondre à vos questions, de façon satisfaisante, espérons-nous. Merci.

**The Vice-Chairman (Mr. Oostrom):** Thank you very much, Mr. Dubois. Mr. Allmand, please.

**M. Allmand:** Monsieur le président, c'est à juste titre que le Comité a décidé l'été dernier de revoir la Planification de l'emploi. Ce rapport du vérificateur général, qui est très utile, survient juste après. Même s'il est très résumé, il n'en constitue pas moins une analyse en profondeur des diverses mesures qui entrent dans le cadre de ce programme.

Il est intéressant de constater que le Vérificateur général pose sensiblement les mêmes questions sur ce programme que celles qui intéressent le Comité depuis le début. Je me souviens qu'il y a deux ans, à propos du Budget des dépenses principales et supplémentaires que les députés ont demandé au ministre et au sous-ministre des explications au sujet des plaintes qui nous étaient envoyées de tous les coins du Canada. Les gens se rendaient dans les bureaux et ne pouvaient obtenir la formule demandée ou alors le fonctionnaire était incapable de répondre à leurs questions au sujet des programmes. Devant ces faits, nous avons demandé si des études d'impact et des travaux de planification avaient